

## Public notice



### ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on December 1, 2008.

#### **BY-LAW CONCERNING NOISE** (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON THE PUBLIC DOMAIN** (R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING** (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

Ordinance authorizing measures to slow traffic and street closures on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING COLLECTION SERVICES** (S-O.1.1, article 33)

Ordinance modifying the times and days for the regular collection of household waste and curbside pick-up of bulky items and recycling.

#### **BY-LAW RESPECTING CONTROL OF DOGS AND OTHER ANIMALS** (R.R.V.M., c. C-10, article 36) :

Ordinance relative to the selection of a pound service provider: the **(Canadian) Society for the Prevention of Cruelty to Animals (SPCA)** is designated as the municipal pound for the period of January 1 to December 31, 2009, with respect to the enforcement of the *By-law respecting control of dogs and other animals*.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under "Public notices."

GIVEN AT MONTREAL, on December 18, 2008.

Geneviève Reeves, avocate  
Secrétaire d'arrondissement

**Direction de la culture, des sports,  
 des loisirs et du développement social**  
 5160, boul. Décarie, bureau 600  
 Montréal (Québec) H3X 2H9  
 Téléphone : 514 872-6364 - Télécopieur : 514 872-4585

### Liste des événements publics pour le Conseil d'arrondissement du 1 décembre 2008

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement/ Chef de section responsable
Marche du jour de l'an 2008	L'oratoire St-Joseph (arrondissement Plateau-Mont Royal)	Trottoirs des rues, Côte-des-Neiges, Côte-Ste.Catherine, Vincent D'indy, Édouard-	31 déc. 2008	21h45 à 23h30	non	non	21h45 à 23h30	100	non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Fête Chanukah	Rabbi Cohen	Fermeture de la rue Westbury entre la rue Plamondon et la rue Carlton	21 déc. 2008	14h à 17h	non	non	14h à 17h	200	oui	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Festival des lumières de NDG	Edward Yersh	Parc NDG	21 déc. 2008	15h à 19h	non	non	18h à 20h	30	non	Accepté sous condition	Geneviève Bienvenu